

明通鑑

第一函
第八冊



明通鑑卷十五

紀十五 起柔兆掩茂盡上章攝提格凡五年

江西永甯知縣當塗夏燮編輯

成祖文皇帝

永樂四年春正月丁未大祀南郊 丙辰初御午朝上謂六部及侍臣曰早朝四方奏事者多君臣之間不得

盡所言午後事簡卿等有所欲言可以從容陳論毋以將晡疑朕倦于聽納朕有所欲言者亦可及此時與卿等商推行之 是月陳天平陛辭上厚賚之竝敕封胡查順化郡公盡食所屬州縣 遣侍郎俞士吉賚璽書

賜日本封其國之山為壽安鎮國之山御製碑文頒立山上 二月河南南陽盜起上謂兵部曰此雖小醜不

治將大元末可鑒也時豐城侯李彬方自廣東召還與新城侯張輔帥師討平之 改異傳氏明書系之二月國史紀開系之正月明史紀不

載今入之下 三月辛卯朔上幸太學釋奠于先師孔子服皮弁行四拜禮御彝倫堂賜講官及大臣翰林坐祭

酒胡儼司業張智等皆序進講堯典泰卦畢賜百官茶還宮 甲午設開原廣甯馬市凡三一在開原南關以

待海西一在開原城東一在廣甯以待朵顏三衛既而城東廣甯皆廢淮南關市獨存 乙巳賜廷試進士林

環等及第出身有差 丙午安南胡查襲殺陳天平于芹站先是黃中等送天平至邱溫查遣陪臣黃晦卿來

迎中等以查不至遣騎覘之無所見而迎者壺漿相望中不虞其詐遂徑進度雞陵關將至芹站寇伏兵邀殺

天平時大理卿薛崑謫廣西中舉以輔行遇伏自經死中等亟整兵擊之寇斬絕橋道不得進引兵還奏聞上

大怒遂議興師 版異明史本紀記大理卿薛崑死之證之國史紀聞又有行人聶聰按聰以去年使安南還復令再使故與崑並遇伏而死惟諸書不載聰死事始識于此 夏四月上視

朝暇御便殿閱書史召翰林儒臣問文淵閣經史子集皆備否解縉對曰經史粗備子集尚多闕耳己卯命禮

部遣使四出購求遺書 五月丁酉振常州廬州安慶饑 庚戌齊王榑來朝廷臣復劾榑罪榑厲聲曰奸臣

喋喋又欲效建文時事邪會盡斬此輩上聞之不憚留之京邸創其官屬護衛時廷臣請罪王府教授葉垣等

上曰王性凶悖朕溫詔開諭至六七猶不悛教授輩如王何垣等先自歸發其事可勿問 是月錄囚諭法司

日決獄貴明而無滯前見刑部引奏遼東衛官縱軍士往高麗者一指揮專理屯田未嘗預知而一概逮繫久不疏決至于病危誤死是枉殺之也今天氣已熱徒流以下令所在發遣 六月己未朔日有食之是日陰雲不見尙書鄭賜請賀上曰天下至大它處見者多矣且陰陽家言日食而陰雲不見者水將爲災可賀乎不許

丙寅南陽獻瑞麥詢禮部曰比郡縣屢奏祥瑞獨此爲豐年之兆命薦之宗廟 是月回國進玉碗上曰

朕朝夕所用磁器甚適意矣事此且受之則必厚賚之後將有奇異于此者接踵而至矣命卻之 西南夷大

古刺小古刺等部落皆來朝貢詔于雲南置宣撫使司二長官司五統之 古刺小古刺等部落皆來朝貢詔于雲南置宣撫使司

惟見土司八百國傳中其地在八百國之西通紀是以爲西南夷者是也明會典宣撫司凡六湖廣則施南忠建

散毛客美凡四四川則石碛西陽凡二而據明史土司傳則四川有永甯宣撫司雲南有干崖宣撫司南甸

宣撫司又平麓川分其地置隴川宣撫司皆見明一統志通紀但云置雲南二宣撫司一統志言雲南之千崖

南甸皆西南夷地未知所置卽此 秋七月辛卯大發兵討安南以成國公朱能爲征夷將軍沐晟張輔副之

命兵部尙書劉儁參贊軍務行部尙書黃福大理寺卿陳洽督餉敕沐晟帥兵由雲南臨安府朱能等帥兵由

廣西思明府分道進發詔曰安南皆朕赤子惟黎季犛父子首惡必誅他脅從者皆釋之罪人旣得立陳氏子

孫賢者毋怙亂毋旣寇毋毀廬墓毋害禾稼毋攘財貨掠子女毋殺降有一于此雖功不宥癸卯禡祭出師

乙巳申嚴誹謗之禁 初上以北平爲北京尙書李至剛以爲興王之地宜爲首善之區上是其言與近侍大

臣密計數月先以爲行在閏月壬戌始下詔以明年五月建北京宮殿分遣大臣宋禮等采木于四川湖廣江

西浙江山西等處命泰甯侯陳珪董治其事 八月丁酉詔通政司凡上書奏民事者雖小必以聞 齊王樽

旣被留益懷怨望上乃召其子至京師癸丑竝廢爲庶人 九月戊辰振蘇松常杭嘉湖流民復業者十二萬

餘戶 是月設苑馬寺于北京遼東平涼甘肅 政異明史紀不載據職官志在是年明書系之九月今據之 冬十月戊子成國公朱能至

龍州卒于軍追封東平王諡武烈能旣卒張輔代領其眾詔以輔爲征夷將軍制詞以李文忠代開平王常遇

春爲比且敕乘冬月瘴厲未興及時滅賊輔自廣西憑祥進兵度坡壘關望祭安南境內山川檄胡奎父子二

十罪乙未連克隘留難陵二關長驅至芹站安南伏兵邀擊敗而走遂抵新福會沐晟自雲南至庚子會于白

鶴安南有東西二都依宣洮施富良四江爲險寇緣江南北岸立柵聚舟其中築城于多邦隘連亘九百餘里兵眾七百萬欲據險以老我師輔乃自新福移軍三帶州伐木造船以圖進取 是月平江伯陳瑄督海運至遼東舟還會倭寇沙門追擊至朝鮮境上焚其舟殺溺死者甚眾 十一月己巳甘露降孝陵松柏醴泉出神樂觀薦之太廟賜百官 是月戶部人材高文雅上書言時政通政司据以奏聞書中首舉建文事次及救荒恤民事陳瑛劾其狂妄請寘之法上曰草野之人何知忌諱其言苟可采奈何以直廢之諭鄭賜曰不罪直言則忠言進諛言退瑛刻薄非助朕爲善者命吏部量授文雅官 十二月辛卯赦天下殊死以下是時法司進月繫囚數率數百人大辟十之一上曰寒洄淹禁必有死不當罪者凡襍犯死罪以下約二日悉發遣至是遂大赦 張輔軍次富良江北遣驃騎將軍朱榮破安南兵于嘉林江遂與晟合軍進攻多邦城丙申都督黃中等將死士人持炬火銅角以夜四鼓越重濠雲梯傳其城都指揮蔡福先登軍士蟻附而上角鳴萬炬齊舉城下兵鼓譟並進遂入城賊驅象迎戰輔以畫獅蒙馬衝之翼以神機火器象反走賊大潰斬其帥二人追至緞圓山盡焚緣江木柵遂拔其城丁酉克東都吏民降附來歸者日以萬計皆撫輯之又遣別將李彬陳旭取西都癸卯亦克之黎季犛率眾來援皆大敗一時三江州縣望風送款季犛窮蹙乃焚宮室倉庫遁入海 辛亥甌甯王允熙邸第火王暴薨諡曰哀簡是時廣澤懷恩二王皆自漳州建昌召還錮之鳳陽先後卒初建文帝太子文奎遇燕師入城宮中火起莫知所終少子文圭時方二歲幽之中都廣安宮號曰建庶人 是月西番尙師哈里瑪勒隨侯顯至京師 是歲琉球中山王遣寨官子六人入國學竝獻闔豎數人上曰彼亦人子無罪刑之何忍命禮部還之部臣言不受則阻其歸化之心請但賜勅止其再進上曰論以空言不如示以實事今不遣還彼必將繼進天地以生物爲心帝王乃可絕人類乎竟還之

五年春正月丁卯大祀南郊 己巳張輔沐晟大破安南兵于木九江先是季犛父子遁泊黃江輔等偵知其去交州不遠令清遠伯王友帥兵悉破其江中寨盡得其舟遂乘勝定東潮諒江諸府州賊悉舟師來援遇于木九江大敗之斬首萬餘級溺死者無算 直隸及浙江諸郡軍民披剝爲僧赴京請度牒者千八百人禮部

以聞上怒曰皇考之制民年四十以上始聽出家今犯禁者何多也命付兵部籍爲軍發戍遼東甘肅改異諸書皆系

之二月今據實錄改入正月

是月以右都御史吳中爲工部尙書

二月庚寅出翰林學士解縉爲廣西叅議縉以迎附

驟貴才高勇于任事然好臧否無顧忌廷臣多忤其寵又因建儲事獨歸心太子與邱福等異議高煦以此深恨之會朝議發兵討安南縉獨以爲不可失上意而太子旣立高煦寵益隆禮秩踰適縉復諫曰是啟爭也上不懌以縉離間骨肉恩禮浸衰四年賜黃淮等五人二品紗羅衣獨不及縉而福等議稍稍傳播外廷高煦遂

諧縉洩禁中語至是有劾其上年廷試讀卷不公事遂有是謫禮部郎中李至剛挾下獄之嫌謂縉實中傷之

乃奏言縉怨望尋改交趾命督餉化州

改異諸書或系之正月或系之二月今據明史本紀與實錄同

三月丁巳封西番尙師哈里瑪勒爲

大寶法王哈里瑪勒之至也上逆見于奉天殿尋賜宴華蓋殿賞賚優厚至是命建普度大齋于靈谷寺爲高

帝后薦福凡七日上躬自行香卿雲甘露青鳥白象之祥連日畢見上大悅侍臣多獻賦頌于是封哈里瑪勒

爲法王領天下釋教其徒孛隆通瓦桑兒加等皆爲大國師已命哈里瑪勒赴五臺山建大齋再爲高皇帝后

薦福賜子加渥

辛巳張輔等追安南賊至富良江命都督柳升以舟師橫擊大破之斬馘數萬江水爲赤季

聲父子以數小舟遁去

是月下駙馬都尉胡觀于獄觀東川侯海子也初陳瑛劾觀強取民間女子娶娼爲

妾預李景隆逆謀詔以至親勿問罷其朝請至是瑛又劾其怨望遂逮之下獄守衛官有於皇城下誦經不

輟者上召諭之曰爾身備宿衛不用心防奸乃一志誦經可乎若存心忠孝不越分違法自然有福如無是數

者而望有福無禍得乎今後仍於宿衛之所誦經者必罪不宥夏四月辛卯皇長孫瞻基出閣就學時年十

歲改異明史本紀不載輯覽三編系之是年四月據傅氏明書在四月辛卯據實錄也今從之

上使少師姚廣孝等侍講讀諭之曰朕長孫天資明睿宜盡

心開導凡經史所載孝弟仁義與夫帝王大訓可以經綸天下者日與講解不必如儒生釋章句工文詞也

己酉振順天河間保定饑

五月甲子張輔等生禽安南黎季犛父子檻送京師安南平先是季犛父子以小

舟遁至海門涇鵲淺時天晴水涸賊棄舟走官軍至驟雨水漲數尺舟畢渡抵茶籠縣循舉厥江至日南州奇

羅海口衛卒王柴胡等生禽季犛及其子澄尋爲土人鄉導又獲僞王黎蒼卽胡查竝其僞太子芮于高望山

時上命輔等訪求陳氏子孫安南耆老千餘人詣軍門言陳氏爲黎賊殺盡無可繼者安南本中國地請仍入職方同郡縣輔等以聞上詢之羣臣皆曰設郡縣便從之 是月以禮部侍郎趙玘爲本部尙書玘以事每爲言者所劾上不問至是進官賜宴華蓋殿撤膳羞遺其母 河南饑命逮治有司匿災者論都察院曰河南郡

縣洊罹旱澇有司匿不以聞有言雨暘時若禾稼茂實者及遣人視之所收十不及四五或十不及一至掘草實爲食朕聞之惻然亟發粟振之已有饑死者此朕任用匪人之過已悉寘之法其榜諭天下凡有司遇災傷不以聞者皆罪之不宥 六月癸未以安南平詔告天下改安南曰交趾設交州北江諒江三江建平新安建

昌奉化清化鎮蠻諒山新平演州又安順化凡十五府分轄三十六州一百八十一縣又設太原宣化嘉興歸化廣威五州直隸布政司分轄二十九縣置三司以都督呂毅掌都司事黃中副之以前工部侍郎張顯宗福

建布政司左參政王平爲左右布政使前河南按察使阮友彰爲按察使又命行部尙書黃福兼掌布按二司事其它要害咸設衛所控制之

攷異明史本紀置交趾布政司其設府州縣具安南傳中輯覽所載謂設府十七之數若是年置郡止十五也其直隸州則宣化名與府復而演州係府治改入之直隸州 已丑以山陽

中又于十七府中增入升華疑亦先後建置更易也重修三編載實錄最詳具實中今從之 民丁鈺爲刑科給事中鈺居山陽見時嚴誹謗之禁乃計其鄉人里社賽神事指爲聚眾謀不軌坐死者數十

人法司因希指謂鈺才可用立擢之由是陰伺百僚有小過輒以聞舉朝側目卒以貪黷被劾戍邊 甲午詔

自永樂二年六月後犯事去官者悉宥之 征南將軍韓觀在廣西值大兵討安南由憑祥入坡壘闕觀帥所

部營闕下伐木治橋梁給軍食旣平安南命觀措置交趾緣邊諸堡而柳潯諸蠻乘觀出復叛觀還師抵柳州

賊望風遁匿觀乃上書請移征交趾兵討之且請俟秋涼深入上敕張輔分兵協助乙未輔遣都督朱廣方政

帥兵往會上又遣使發湖廣廣東貴州三都司兵俟期進討 癸卯命張輔訪交趾人才禮遣赴京師是時安

南方入版圖上加意綏懷除黎氏一切苛政遭刑者悉放免居官者仍其舊與新除者參治凡有懷才抱德之

彥敦遣赴京至是又詔訪求山林隱逸明經博學賢良方正孝弟力田聰明正直廉能幹濟下及書算兵法技

藝術數之等悉以禮敦送至京錄用于是輔等先後奏舉九千餘人 初僉都御史俞士吉與大理少卿袁復

月通鑑卷一百一十五

三

先後爲陳瑛所劾同繫獄復死獄中士吉謫爲事官仍令治水蘇松是月召還復職上聖孝瑞應頌蓋指是年春番僧薦福事也上不懌曰爾爲大臣不言民間利病乃獻諛耶擲還之 秋七月乙卯皇后徐氏崩后好讀

書嘗爲上言當世賢才皆高皇帝所遺陛下不宜以新間舊又言帝堯施仁自親九族始上嘉納之嘗召六卿

命婦入見諭之曰婦之事夫奚止饋食衣服而已必有助焉朋友之言有從有逆夫婦之言婉順易入吾旦夕

侍上惟以生民爲念願共勉之嘗采女憲女戒作內訓二十篇又類編古人嘉言善行作勸善書頒行天下至

是疾革惟勸上愛惜百姓廣求賢才恩禮宗室母驕畜外家崩年四十有六上悲慟爲薦大齋于靈谷天禧二

寺聽羣臣致祭光祿爲具物 丙辰敕禮部定喪儀 丁卯河溢河南 是月西甯侯宋晟卒晟嘗請入朝報

曰西北邊務一以委卿非召命毋輒來尋命營河西牧地及圖出塞方畧會晟病遂卒 八月乙酉命都督何

福移填甘肅 庚子錄囚襍犯死罪減等諸戍流以下釋之 黎季犛既禽餘黨竄山谷中出沒爲寇是月都

督僉事高士文敗之廣源益兵進圍其寨垂破賊突走士文與戰中飛石死事聞追封建平伯 九月壬子鄭

和還西洋諸國皆遣使者隨和入朝竝執舊港酋長陳祖義至舊港者故三佛齊國也古名干陀利以洪武三

年入貢九年請封而是時瓜哇強已威服三佛齊而役屬之聞天朝封其國爲王與己埒大怒遣人誘朝使邀

殺之會胡惟庸之亂貢使遂絕三十年禮部以諸蕃久缺貢奏聞太祖乃傳諭暹羅託言將遣使至瓜哇恐中

途爲三佛齊所阻令暹羅諭意瓜哇使轉諭三佛齊維時三佛齊已爲瓜哇所併改其名曰舊港而瓜哇不能

盡有其地于是華人流寓者往往起而據之遂有廣東人梁道明陳祖義先後自稱頭目于上卽位之四年各

遣使朝貢而祖義復爲盜海上邀截往來貢使是年和自西洋還遣人招諭之祖義詐降謀邀劫有施進卿者

告于和祖義來襲遂爲和所禽至是俘獻入朝命僂于都市 乙卯都督柳升俘送黎季犛及其子蒼等至京

師上御奉天門受之詔季犛父子及其僞將相悉付獄赦其子孫澄茂等令有司給衣食大賚征安南將士

冬十月甲午冊諡皇后曰仁孝皇后欽異據明史后妃傳皇后崩在七月乙卯下云甲午諡曰仁孝皇后按七月無甲午傳中牽連記之脫月分耳諸書皆系之十月蓋十月甲午也今

從之。又是月辛巳朔明書及國史紀聞皆書日食明史及三

編刪之蓋以麻推是月無日食也凡日食皆據正史後仿此 韓觀討潯柳蠻平之時諸軍並集分道進剿

觀自以貴州兩廣兵由柳州攻馬平來賓遷江賓州上林羅城融縣皆破之與大兵會于象州進攻武宣東鄉桂林貴平永福斬首萬餘級禽萬三千餘人羣蠻復定提聞上嘉勞之是月授交趾明經甘潤祖等十一人

爲諒江等處同知 增設北京苑馬寺凡六監二十四苑 十一月甲子冬至以皇后喪免朝賀 丙寅彗星

見諭趙王高燧曰彗星見燕分爾宜謹出入慎邊防毋稍怠忽政異事据三編又證之明史天文志在是月丙寅惟實錄則云是夜彗星不見趙王聽諭趙王

事在前一日 是月特命戶科給事中胡濙頒御製諸書並訪仙人張邈遍徧行天下州郡鄉邑時鄭和已還

今据正史 上終疑建文帝遜國事故以訪異人爲名陰物色之濙奉詔出垂十年乃還所至亦間以民隱聞 修永樂大

典書成上之初上卽位之元年諭學士解縉等曰天下古今事物散載諸書篇帙浩繁未易檢閱朕欲悉采各

書所載事物類聚之而統之以韻嘗觀陰氏韻府羣玉錢氏回溪史韻二書事雖有統而紀載太略卿等其如

朕意凡書契以來經史子集百家至于天文地志陰陽醫卜僧道技藝之言備輯爲一書毋厭浩繁縉等奉詔

編纂依韻排次于二年十一月上之賜名文獻大成既而上覽所進書尙多未備復敕太子少師姚廣孝刑部

侍郎劉季箎與縉重修三人總其事復命學士王景王達等五人爲總裁侍讀鄒輯修撰梁潛曾榮等凡二十

人副之既又徵儒士陳濟擢爲都總裁又簡中外官及四方老宿有文學者充纂修選國子監及郡縣生員能

書者繕寫開館于文淵閣命光祿寺給朝暮膳至是書成凡二萬二千九百三十七卷一萬一千九十五冊更

賜今名上親製序弁其首濟武進人以布衣入館發凡起例區分鈎考秩然有條書成授右贊善 十二月甲

申朝鮮貢馬三千匹至遼東送之京師 甲午以太祖戒飭功臣鐵榜及敕旨頒賜武臣 是歲魏國公徐輝

祖卒時上詔羣臣輝祖與齊黃輩謀危社稷朕念中山王有大功曲赦之今輝祖死中山王不可無後遂命輝

祖長子欽嗣爵 左中允楊士奇奉宮僚職甚謹是年進左諭德會廣東布政徐奇載嶺南土物饋廷臣或得

其目籍以進上閱無士奇名召問對曰奇赴廣時羣臣作詩文贈行臣適病弗預以故獨不及今受否未可知

且物微當無它意上卽命取其籍燬之 中官尹慶至滿刺加其地在占城南昔役屬于暹羅無王號國號慶

至宣示朝廷威德其酋大喜以三年隨慶入朝上嘉之始封爲滿刺加國王厚賚之復命慶往其使者言王慕

義願同中國列郡歲効職貢請封其山爲一國之鎮許之是年始遣使入貢

六年春正月丁巳岷王棟復有罪削長史以下官屬 辛酉大祀南郊 初朝鮮國王李芳遠嗣位請立其子

禔爲世子從之是月世子禔來朝賜織金文綺及歸上親製詩賜之 二月丁未除北京永樂五年以前遺賦

免諸色課程三年 肅王棟在國以捶殺衛卒三人及受哈密進馬詔逮其長史官屬 三月癸丑命甯陽伯

陳懋儼征西將軍印填甯夏 乙卯詔河南山東山西永樂五年以前遺賦亦除之 韃靼知院阿魯台以郭

勒齊非元裔殺之而迎元之後布尼雅實哩舊作本雅失里于巴什伯里舊作別失八里立爲可汗上聞之是月以書諭布呢

雅實哩曰自元運旣訖順帝後凡六傳瞬息之間未聞一人善終者我皇考高皇帝于元氏子孫加意撫恤來

歸者輒令北還如遣脫古思歸爲可汗此南北人所共知朕之心卽皇考之心茲元氏宗族不絕如綫去就之

機禍福由分爾宜審處之不報改異郭勒被弑明史本紀及三編俱系于六年之末證之明夏四月雲南巡

按御史陳敏言雲南自洪武中已設學校請如各布政司三年一試從之丙申始詔雲南以本年八月舉行鄉

試 五月壬戌夜京師地震 六月庚辰詔罷北京諸司不急之務及買辦以蘇民困流民來歸者復三年

丁亥張輔等班師還上交趾地圖東西相距千七百六十里南北二千八百里戶三百十二萬自唐之亡交趾

淪于蠻服四百餘年至是復入職方上大悅爲賦平安南歌 是月禮部尙書鄭賜卒以劉觀爲禮部尙書

秋七月癸丑論平交趾功進封張輔英國公沐晟黔國公王友清遠侯封都督僉事柳升安遠伯餘各陞賞有

差初交趾平上問夏原吉遷官與賞孰便對曰賞費于一時有限遷官爲後日費無窮也至是從之原吉雖居

戶部遇國家大事輒令詳議召語移時 八月丙子朔以明年春巡幸北京命禮部翰林院定巡狩儀上之

乙酉交趾復亂時交趾方爲郡縣中朝所置吏務以寬厚輯新造而蠻人自以非類數相驚恐有陳氏故官簡

定者先降將遣詣京師偕其黨陳希葛逃去與化州僞官鄧悉阮帥等謀叛定乃偕大號紀元興慶國曰大越

出沒化州又安山中伺大軍還卽出攻盤灘賊子關扼三江府往來孔道寇交州近境慈廉威蠻上洪天堂應

平石室諸州縣皆響應事聞詔沐晟爲征夷將軍統雲南貴州四川軍四萬人由雲南征討復命尙書劉儵參

贊沐晟軍務 丙戌詔曰成周營洛肇啟二都有虞勤民尤重巡省朕君臨天下統御之初已陞北平為北京

今國家無事省方維時將以明年二月巡幸北京命皇太子監國親王止離王城一程迎候官吏軍民干境內

八調備空過之處毋得出竟凡道塗供應皆已節備有司不得有所進獻尋命禮部頒巡狩禮並行直省凡有

至金帛白兔來朝與進表者俱達行在所小事達京師啟皇太子奏聞 是月淳泥國王來朝外蕃朝貢皆采

朝貢土泥傳蓋在是年淳泥地近瓜哇閣婆等國洪武間始一貢上即位之三年其王麻那惹加那遣使

入貢上遣官封為國王王大悅至是率妃及弟妹子女陪臣泛海來朝次福建守臣以聞上遣中官迎勞遂至

京師王執禮致詞甚恭上慰勞再三宴于奉天門妃以下饗于它所禮訖送入會同館踰兩月王卒于館中上

為輟朝三日遣官致祭有司具棺槨明器葬之安德門外石子岡樹碑神道建祠墓側有司春慰祀以少牢諡

曰恭順又賜敕封其子遐旺嗣為國王 九月己酉命刑部疏滯獄時科臣劾刑部都察院淹禁罪囚瘐死者

眾上切責尚書呂震等期三日內悉疏獲犯死罪以下囚 癸亥遣鄭和復使西洋 冬十月右庶子楊榮有

母喪榮以五年奉使甘肅經畫軍務歸奏所過山川形勢及軍民城堡上大悅踰年以父喪給傳歸既葬起復

視事至是連遭母喪乞歸上以北巡期迫不許 十一月丁巳錄囚 十二月丁酉沐晟及安南賊簡定戰于

生厥江敗績參贊尚書劉儒行至大安海口颶風作揚沙晝晦且戰且行為賊所圍自經死交趾都司呂毅叅

政劉昱皆力戰深入陷陳死之 是月命安遠伯柳升平江伯陳瑄帥舟師沿海捕倭 改刑部尚書呂震于

禮部劉觀改刑部

七年春正月癸丑詔以上元節張燈弛夜禁賜百官假十日著為令 乙卯大祀南郊 初洪武中設茶馬司

令番人進馬者給以茶上馬一匹給茶百斤內外中下以次減之上即位招徠遠人遞增其數至是碭門茶馬

司用茶八萬勛僅易馬七十匹由是市馬者多而茶恒不足茶禁亦稍弛馬又多瘦損乃詔申嚴茶禁增設洮

州茶馬司又設甘肅茶馬司于陝西行都司地攷異明史本紀不載輯覽三編皆書之目中言洪武中以茶易

馬上馬給茶八十斤中下以次減之據實錄之文也明史食貨

志言洪武初置茶馬司河西番商以馬入雅州易茶由四川巖州衛入黎州始達茶馬司定價馬一匹茶千八

百斤于碭門茶課司給之番商往復迂遠而給茶太多巖州衛乃請置茶馬司于巖州而改貯碭門茶于其地

且驗馬高下以爲茶數詔茶馬司仍舊而定上馬一匹茶百二十斤中七十斤駒五十斤與實錄上馬八十斤不合其後嚴私茶出境互市之禁馬價稍增然洪武之末太祖語戶部尙書郁新謂用陝西漢中茶三百萬斤可得馬三萬匹是所給之茶以馬之上中下率算則上馬給茶亦當在百斤內外志又言太祖嚴私茶之禁駙馬都尉歐陽倫以私茶坐死諭給馬一匹推轂乃製金牌信符命曹國公李景隆賁入諸番定要約牌凡四十一面共納馬一萬三千八百匹三歲一遣官合符其通道有二一出河州一出岷門運茶五十餘萬斤獲馬萬三千八百匹然則馬價之賤通牽上中下三等不過五十斤內外之茶數則又減前價之半矣若其初部所定上馬給茶之數

仍據食貨志大畧書之 二月乙亥遣使于巡幸所經郡縣存問高年八十以上賜酒肉九十加帛 丙子徵致仕知府劉彥才等九十二人分署府州縣 辛巳以北巡告天地宗廟社稷 壬午車駕發京師皇太子監

國命吏部尙書蹇義兵部尙書金忠右春坊大學士黃淮左諭德楊士奇留輔太子戶部尙書夏原吉右諭德

金幼孜翰林學士胡廣右庶子楊榮扈從 交趾之叛復命英國公張輔清遠侯王友益發南畿浙江江西福

建湖廣廣東廣西軍四萬七千人助沐晟討之 戊子謁鳳陽皇陵 庚子次濟甯州魯王肇輝迎跪道旁召

見行殿厚賚之 是月茹瑺下獄死瑺釋歸爲民其家人復告瑺不法事逮至京久之復釋還道經長沙不謁

谷王王以爲言時方重藩王禮陳瑛遂劾瑺違祖制逮下錦衣衛獄瑺知不免命子銓市毒藥服之死瑛又劾

銓毒其父請以謀殺父母論尋以銓實承父命減死與兄弟家屬二十七人謫戍河池 禮部試天下貢士中

式陳璘等八十四人以上巡幸北京詔寄監讀書俟辛卯三月車駕還京始舉廷試 三月甲辰車駕次東平

州望祭泰山辛亥次景州望祭恒山 乙卯行後府都督僉事平安自殺安自靈壁被執送北平上憐其材卽

位以爲北平都指揮使尋進是職至是上北巡將至覽章奏見安名語左右曰平保兒尙在耶安聞之遂自刎

命以指揮祿給其子 壬戌車駕至北京辰誤也三月無壬辰今從本紀 癸亥大賚官吏軍民丙寅詔起兵

時將士及北京効力人民襍犯死罪咸宥之充軍者官復職軍民還籍伍 王申柳升大破倭于青州海中追

至金州白山島奉敕還師 江淮饑都御史虞謙給事中杜欽巡視兩淮啟軍民乏食請發廩振貸皇太子遣

人馳諭之曰軍民困乏嗷嗷待哺尙從容啟請待報獨不聞汲黯事耶亟發廩振之毋緩 是月以夏原吉兼

署行在禮兵二部及都察院禮部尙書趙玘兼署行在刑部兵部侍郎方賓晉本部尙書兼署行在吏部 夏

四月癸酉朔皇太子攝享太廟 壬午海寇犯欽州副總兵李珪遣將擊敗之 閏月戊申諭尙書蹇義等皇

太子所決庶務令六科逐月類奏以聞 丙辰行在法司奏請錄囚諭曰發遣以上皆五覆奏庶不失欽恤之

意 五月己卯營山陵于昌平封其山曰天壽山 乙未封衛喇特舊作民刺三編瑪哈穆特舊作馬為順甯

王太平為賢義王巴圖博囉舊作把圖字羅又作威拉特為安樂王衛喇特者蒙古部落也在韃靼西元亡其強臣孟克特穆爾舊

猛可帖木兒據之上自起兵北平即與通好己而孟克死眾分為二曰瑪哈穆特曰太平曰巴圖博囉其酋長也上

即位遣使往告復使鎮撫諭之賜以文綺去年冬瑪哈穆特等始遣諸觀達什舊作賧等來貢馬請封至是遂

封之竝特進金紫光祿大夫賜之印誥蓋藉以控制韃靼也 上之北巡也遣御史考覈郡縣長吏賢否以聞

六月壬寅御史還言汶上知縣史誠祖治行第一上賜璽書勞之曰守令承流宣化所以安利元元朕統御天

下夙夜求賢共圖治理往往下詢民間皆言苦吏苛急能副朕心者實鮮爾敦厚老成恪共乃職持身勵志一

于公廉平賦均徭政清訟簡民心悅戴境內稱安方古良吏亦復何讓特擢爾濟甯知州仍視汶上縣事其益

恭乃職慎終如始以永嘉譽欽茲賜以上尊衣鈔誠祖解州人洪武末詣闕陳鹽法利弊太祖嘉納之擢授

是職是時上過汶上欲徙其民數百家于膠州誠祖奏免之屢當遷職輒為民奏留閱二十九年卒于任同時

有貝秉彝者上虞人任東阿縣善決獄能以禮義導民歲大祲上平糶備荒議詔頒行各郡縣邑西南有巨浸

積潦為田害秉彝相視高下鑿渠引入大清河涸之得沃壤數百頃民食其利尤善綜畫凡廢鐵敗皮朽索故

紙悉藏之暇令工匠煮膠鑄杵擣紙絞索儲之庫會上北巡敕有司建席殿秉彝出所儲濟用工速竣上嘉其

能將召之東阿耆老百餘人詣闕請留許之詔進一階上即位以來守令多久于其任有遷擢者率令帶升銜

仍在任視事先後間有錢唐知縣黃信中開化知縣夏升青田知縣謝子襄並九載課最當遷其部民相率訴

于上官乞再任巡按御史及布按等以聞上嘉之即擢信中杭州知府升衢州子襄處州俾得治其故縣而吉

水知縣錢本忠有廉名註誤罷官父老奔走號泣乞留郡人胡廣力保之得還任民聞本忠復來空閭井迎拜

後卒官民哀慕請留葬邑中爭負土營其墳云按異明史本紀書是月壬寅察北巡郡縣長吏擢汶上知縣史

賜璽書勞之擢為濟甯知州仍視汶上縣事又言是時上過汶上欲徙其民數百家于膠州誠祖奏免之而

月通監卷一

一時也今茲前後守令之績著于循吏傳者附入誠祖後

御史又上言今貪吏虐民無如易州同知張騰立徵下獄

辛亥命給事中郭

驥使鞮靺時布尼雅實哩擾邊境獲其部曲二十二入上復使驥齎書往諭之不聽遂殺驥

攷異憲章錄系之四月今據明史本

紀月

丁卯召御史張循理等廿八人詢其出身有洪秉等四人皆吏也上曰用人雖不專一途然御史爲朝

廷耳目之寄宜用有學識達治體者乃黜秉等爲序班詔自今御史勿復用吏踰年復申諭吏部著爲令是

月都御史陳瑛在臺黨附者率恃瑛爲奧援瑛又恃上寵搏擊無忌太子之監國也有御史袁綱覃珩俱至兵

部索皂隸兵部主事李貞不應綱等銜之遂附瑛謀陷貞謂貞受皂隸葉轉等四人金瑛奏請下貞獄無何貞

妻擊登聞鼓訴冤太子命六部大臣廷鞫之自辰至午貞等不至惟葉轉至訊之云貞不承不勝拷掠死三皂

隸皆笞死三日矣貞實未嘗受金于是刑科給事中耿通等言瑛及綱珩朋奸蒙蔽擅殺無辜請罪瑛太子曰

瑛大臣蓋爲下所欺失覺察耳置勿問械繫綱珩以其罪狀奏行在時又有學官坐事謫充太學膳夫者太子

令法司與改役瑛格不行中允劉子春等復劾瑛方命自恣太子謂瑛曰卿用心刻薄不明政體殊非大臣之

道由是深惡瑛而以上方寵任無如何久之上亦寢疏瑛

攷異三編系李貞方候事于是年二月下蓋因太子監國牽連記之也李貞事實錄入之六月方候事入

之七月今從之

秋七月癸酉命淇國公邱福爲征虜大將軍武城侯王聰同安侯霍親舊作火真副之靖安侯王忠安平

侯李遠爲左右叅將帥精騎十萬北討布尼雅實哩諭以毋失機毋輕犯敵一舉未捷俟再舉是月御史方

恢以附陳瑛匿父喪皇太子發其事執送行在罪之八月甲寅淇國公邱福敗績于臚朐河福及副將軍王

聰霍親左右參將王忠李遠皆死之全軍皆敗沒福之北征也時布尼雅實哩已爲威喇特所襲與阿嚕台徙

居臚朐河福率千餘騎馳至河南遇遊兵擊破之軍未集福乘勝渡河獲鹵部尙書一人飲之酒問布尼雅實

哩所在尙書言聞大兵至皇恐北走去此可三十里福大喜曰當疾馳禽之初福奉命已行上慮其輕敵連賜

敕謂軍中有言敵易取者慎勿信之至是諸將請俟大兵集偵虛實而後進福不從以所獲尙書爲鄉導薄敵

營戰二日每戰敵輒伴敗引去福銳意乘之李遠諫曰將軍輕信敵間懸軍轉鬪敵示弱誘我深入必不利退

則懼爲所乘獨可結營自固晝揚旗伐鼓出奇兵綴之夜多然炬鳴礮以張軍勢俟我軍畢至併力進攻卽其

不捷亦可全師而還始上與將軍言何如而遂忘之乎王聰亦力言不可福皆不聽厲聲曰有不用命者斬即先馳麾士卒從行控馬者皆泣下諸將不得已與俱俄而敵大至圍之數重聰戰死遂帥五百騎突陣殺數百人馬蹶與福等皆被執不屈死之上聞震怒以諸將無足任者遂決計親征 庚申張輔敗安南賊于鹹子關

時阮帥等推簡定爲上皇別立陳季擴爲帝紀元重光季擴本蠻人詭言陳氏後于是交人不忍陳氏之亡信而歸之賊勢益熾輔初至以賊負江海不利陸師乃駐北江仙游伐木叱覽山大造戰艦而撫諸逋寇使爲前驅遂連破慈廉廣威諸營柵偵其黨鄧景異扼南策州盧渡江太平橋乃進軍鹹子關僞將軍阮世每眾二萬對岸立寨柵列船六百餘艘樹椿東南爲扞蔽會秋令西北風急輔督諸將陳旭朱廣等悉載划船乘風齊進礮矢咸發斬首三千級生禽僞監門將軍潘低等二百餘人奪船四百餘艘進擊景異景異先走乃定交州北江諒江新安建昌鎮蠻諸府是役也張輔遣都指揮同知徐政守盤灘賊黨鄧景異來攻政與戰飛鎗貫脇猶督兵力戰敗賊賊退腹潰死願選徐政之死實錄系之八月辛五今類記于張輔敗安南賊之下 九月庚午朔日有食之 韃靼布尼雅實哩

等徙居臚胸河欲收諸部潰卒窺河西北征之役上敕總兵官何福嚴兵爲備于是迤北王子國公等及司徒

以下十餘人帥所部駐額齊訥路即亦集乃見前乞內附福以聞上命度子楊榮往佐福經理其眾至是悉降福親至

額齊訥填撫之送其酋長于京師上嘉其功詔榮即軍中封福甯遠侯且詔福軍中事先行後聞政選明史何福封侯詳本

傳中稽之功臣年表則九月庚子也按是月庚午朔無庚子傳氏明書系之是月朔日食之下則表中子字乃午字之誤今刊改 張輔帥兵追安南賊于太平海口鄧景異

以三百艘迎戰復大破之 甲戌贈北征死事李遠莒國公王聰漳國公以二人力諫邱福故獨得褒卹 丙

子命武安侯鄭亨壬午命成安侯郭亮同備邊開平 冬十月丁未上憶北征之敗歎曰邱福不用朕言以致

剛愎喪師詔削封爵徙其家屬于海南王忠霍親亦坐除爵 乙卯定行在諸司常朝及朔望儀 是月上以

北征餽運艱難謂夏原吉曰工部所造武剛車足可輸運然道遠人力難繼朕欲以所運糧緣邊築城貯之量

留官軍守護以俟大軍之至此法良便于是原吉等議用武剛車三萬兩約運糧二十萬石踵軍而行過十日

程築一城再十日程亦如之每城斟酌貯糧以俟回軍仍留軍守之如寇覺而遁則躡其後亦如前法築城貯

糧詔如法行之 十一月安南賊屢敗陳季擴懼遣人詣大軍自言陳氏後求紹封輔叱曰向者徧索陳氏後不應今詐也吾奉命討賊不知其它遂遣裨將朱榮蔡福等以步騎先進輔帥舟師繼之自黃江至神投海會師清化分道入磊江戊寅禽簡定于美良山中及其黨真送京師誅之 十二月庚戌賜濟甯至良鄉民頻年遞運者田租一年 乙丑召英國公張輔班師還 是月內官有誣奏城門郎罪者皇太子命治之（張三編官刺事然目中言太子治內官罪仍榜示今後內使有言事不實及挾私枉人者書始令內實之重典是令內官刺事不始于是年也今但記太子罪刺事內官于是年之末） 是冬進封甯陽伯陳懋爲甯陽侯懋填甯夏招降故元丞相省卜及平章司徒國公等十餘人已而平章都連等叛去懋追至黑山禽之盡收所部人口畜牧遂論功進侯爵

八年春正月辛未召陳懋扈從北征 己卯皇太子攝祀南郊 癸巳免去年揚州淮安鳳陽陳州水災田租

又詔被災軍民有典鬻子女者官爲贖還 張輔討安南惟陳季擴走又安未獲而季擴之黨有阮師檜者與

僞金吾上將軍杜元措等別據東潮州安老縣之宜陽社師檜僭稱王有眾二萬餘人是月輔進擊之斬首四

千五百餘級禽其黨范支陳原卿阮人柱等二千餘人悉斬之築爲京觀輔將班師上言季擴鄧景異等尚在

濱州又安近逼清化而賊黨又塞神投福成江口踞清化要路出沒又安諸處若諸軍盡還恐沐晟兵少不敵

請留都督江浩都指揮俞讓花英師祐等軍佐晟守禦從之竝命雲陽伯陳旭副晟以討季擴（張三編明史本紀不載惟於七年十月書召張輔還蓋輔將班師以陳季擴之黨未靖故平後始還也今據實錄在是月諸書同） 二月戊戌上將親征命皇長孫瞻基留守北京命戶部尙書

夏原吉輔導兼掌行在部院事 辛丑以北征詔天下 乙巳皇太子錄囚奏貰雜犯死罪以下報可 丁未

車駕發北京學士胡廣庶子楊榮諭德金幼孜從癸亥遣祭告所過名山大川乙丑大閱 三月丁卯朔命清

遠侯王友督中軍安遠伯柳升副之甯遠侯何福武安侯鄭亨督左右哨甯陽侯陳懋廣恩伯劉才督左右掖

都督劉江督前哨戊辰駐蹕興和乙亥復大閱善師丙子過大伯顏山小伯顏山登凌霄峯絕頂望漠北萬里

蕭條語侍臣曰元盛時此皆民居也丙申駐蹕清水原其地水鹹苦不可飲人馬俱渴行數里忽有甘泉溢出

上取親嘗之賜名曰神應泉勒銘山上 夏四月癸卯駐蹕元石坡勒銘于立馬峯戊申次楊林甲寅至廣武

鎮庚申至威虜鎮是日行程無水命以橐駝自清冷泊載水給衛士上視軍士食罷始進膳甲子次長清塞有泉水甚清賜名曰玉華泉夜漏初下上立行帳殿前指北斗語金幼孜等曰此爲極北之地遙望北斗皆在南矣丙寅駐蹕順安鎮 五月丁卯朔發順安行十餘里見山中多白雲賜名曰白雲山度一岡遂臨臚胸河上

立馬久之賜名曰飲馬河又名其河上地曰平漠鎮已巳發平漠行一日次蒼山峽會哨馬營遇虜騎擊走之得箭一枝馬四匹而還甲戌獲虜騎知寇去此不遠于是大兵遂渡飲馬河乙亥令王友駐兵河上留金幼孜

在營上帥輕騎前進人齎二十日糧以方賓胡廣從謀報布尼雅實哩遁己卯上帥輕騎追及于鄂諾河舊作河布尼雅實哩拒戰上麾兵奮擊一呼敗之布尼雅棄輜重孳畜以七騎遁去鄂諾河者元太祖始興地也上之

出塞也布尼雅實哩聞之懼欲與阿魯台俱西阿魯台不從其眾潰散于是君臣始各爲部布尼雅實哩西奔阿魯台東奔至是布尼遠遁車駕還次飲馬河丙戌下詔移兵征阿魯台 丁亥回回哈刺馬牙殺都指揮劉

秉謙等據肅州以叛千戶朱迪等討平之時回回約赤斤蒙古爲援赤斤不應帥部下禽其賊六人以獻上嘉之改赤斤蒙古千戶所爲衛擢其長塔力尼爲指揮僉事其部下授官者三人 是月沐晟討安南陳季擴于

虞江季擴棄柵遁追至古靈縣及會潮靈長海口斬首三千餘級獲僞將軍黎弄季擴大盛尋上表乞降改異

擴及獲黎弄事明史本紀不載三編據實錄書之是年十二月日中聚以先是二字蓋實錄分書追季擴于是年五月丁丑也今糸之五月之末 六月丁酉車駕經庫楞舊作海子

遙望水高如山自上而下茫無津岸上謂金幼孜等曰此水周圍千餘里鄂諾臚胸凡七河皆注其中因賜名曰元冥池庚子至青楊戍癸卯夜度飛雲壑甲辰遇阿魯台于靜鹵鎮命諸將嚴陣以待遣人諭之降阿魯台

欲來眾不可遂率所部來犯上自將精騎徑衝鹵陣大敗之追北百餘里丁未及之回曲津又大敗之己酉車駕發廣漠戍見虜騎尙出沒山谷間欲以躡後遂邀我輜重上自帥精騎殿後禽數十人殲焉遂班師 是月皇

太子奏免潁州等處水災田租從之 秋七月丁卯車駕次開平宴勞軍士初上在軍中每日暮中官具進膳

上曰軍士未食朕何忍先飽至是謂諸將侍臣曰朕自出塞久素食非乏肉也念軍士艱苦食不甘味耳是日

宴賚始復常膳 壬午車駕至北京御奉天殿受朝賀賜夏原吉等鈔幣甲午論功行賞有差 是月命西甯

侯宋琥佩將軍印填甘肅琥晟之次子也以尙上女安成公主遂嗣封 八月壬寅進封柳升安遠侯 乙卯

甯遠侯何福自殺初上以福舊臣寵任踰諸將福亦善引嫌有事未嘗專決在鎮嘗請取西平侯家羣昌蓄馬

充孳牧上報曰皇考時貴近家多許養馬以示共享富貴爾所奏雖爲國然非待勲戚之道不聽至是從征數

違節度羣臣有言其罪者都御史陳瑛遂劾福怨望福懼自經死爵除 庚申河溢開封壞城二百餘丈民

被災者萬四千餘戶沒田七千五百餘頃上以國家藩屏重地特遣工部侍郎張信往視信河間王玉之從

子也舉建文二年鄉試第一 歷刑科都給事中數言事而從兄英國公輔尤重之屢薦其賢遂擢侍郎尋有

是命 是月長沙妖人李法良作亂時豐城侯李彬備倭海上皇太子命移師討平之侯明史本紀不載

倭海上皇太子命移師討平之彬之備 九月己巳車駕幸天壽山 是月上聞周王橚于國中作殿祀太

祖賜書告以支子不祭及諸侯不敢祖天子諭之乃止于國中按成祖英嚴周王未敢請祀故實錄以爲出

自上聞蓋私祀 冬十月丁酉車駕發北京 癸卯御製務本訓成上以皇長孫生長深宮欲其知稼穡之

艱難因巡幸命之侍行使歷觀民情風俗及農桑勞苦之事且舉太祖創業之難及往古興亡得失可爲鑒

戒者書成賜名務本云侯明史諸書不載此 是月倭寇福州平海衛千戶繆真戰沒 十一月甲戌車駕還

京師 十二月癸巳朔阿魯台遣使貢馬納之 戊戌河決汴梁壞城上聞黃河水高三尺亟遣官往視之

丁未以書諭阿魯台 戊午宥安南陳季擴罪以爲交趾右布政使初安南之降上心知其詐姑許之竝

其黨阮帥鄧景異陳原樽潘季祐等皆授都指揮參政副使等官季擴卒不受命尋復反 是歲復命中官

王安王彥之等監都督譚青等軍又命馬靖巡視甘肅馬騏鎮交趾內臣監軍出鎮率以爲常 碩尼堪作

干捏寇黃河東岸甯夏都指揮王叔敗沒碩尼堪阿魯台之子也侯明史本紀系于是年證之韃靼傳

失里旋移師征阿魯台失捏干入寇 當在是時今據紀系之是年之末

明通鑑卷十六

紀十六

起重光單闕盡強
國作噩凡七年